

សេចក្តីអញ្ជើញចូលរួមក្នុងសកម្មភាពសាលា

Invitation to a school function

សូមគោរពឪពុកម្តាយ/អ្នកថែទាំ

យើងមានបំណងចង់អញ្ជើញអ្នកមកចូលរួម៖

កិច្ចប្រជុំមួយដើម្បីពិភាក្សាអំពីរបាយការណ៍សិក្សារបស់កូនអ្នក
discuss school report

ការប្រកួតហែលទឹក/កីឡា
swimming/sports carnival

កិច្ចប្រជុំឪពុកម្តាយ និងពលរដ្ឋ (P & C)
Parents and Citizens (P & C) meeting

កិច្ចប្រជុំជ្រើសរើសមុខវិជ្ជា
subject selection meeting

វគ្គតម្រង់ទិសថ្នាក់មត្តេយ្យ
Kindergarten orientation session

វគ្គផ្តល់ព័ត៌មានទាក់ទងនឹង

កិច្ចប្រជុំដើម្បីពិភាក្សាអំពីវឌ្ឍនភាពរបស់កូនអ្នក
discuss student progress

វគ្គជួបជាមួយគ្រូ
meet the teacher session

ពិធីចុងបញ្ចប់នៃត្រីមាស/ឆ្នាំ
end of term/year function

សកម្មភាពសប្តាហ៍អប់រំ
Education Week activities

ការបរិភោគតែពេលព្រឹកសម្រាប់ឪពុកម្តាយ/អ្នកថែទាំ
morning tea for parents/carers

សកម្មភាពផ្សេងទៀត

information session regarding (please enter details above)

other activity (please enter details above)

ព័ត៌មានលម្អិតអំពីទីតាំង កាលបរិច្ឆេទ និងពេលវេលាមានបង្ហាញខាងក្រោម

(Insert location, date and times below:)

ទីតាំង៖

កាលបរិច្ឆេទ៖

ពេលវេលាចាប់ផ្តើម៖

ពេលវេលាបញ្ចប់៖

ការចូលរួមរបស់ឪពុកម្តាយនៅក្នុងសកម្មភាពនានារបស់សាលារៀន មានសារៈសំខាន់ចំពោះការអប់រំរបស់កូនអ្នក និងសាលារៀនរបស់យើង។
យើងទន្ទឹងរង់ចាំជួបអ្នក។

សូមបំពេញការឆ្លើយតបខាងក្រោម ហើយប្រគល់ទៅសាលារៀនវិញតាមកាលបរិច្ឆេទខាងក្រោម៖

នាយកសាលា/គ្រូបង្រៀន (Principal/Teacher)

សេវាកម្មអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់តាមទូរសព្ទ

(TELEPHONE INTERPRETER SERVICE)

ប្រសិនបើអ្នកមានការលំបាកណាមួយក្នុងការយល់អំពីឯកសារនេះ ឬចង់បានព័ត៌មានបន្ថែម សូមទូរសព្ទទៅសេវាកម្មអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់តាមទូរសព្ទ តាមលេខ 131 450
ហើយស្នើសុំឱ្យគេទូរសព្ទទៅសាលារៀន។ គេនឹងមិនគិតថ្លៃសេវានេះពីអ្នកទេ។

សូមផ្តាច់ចេញ ហើយប្រគល់ផ្នែកនេះទៅសាលាវិញ។

ការឆ្លើយតបទៅនឹងសេចក្តីអញ្ជើញចូលរួមក្នុងសកម្មភាពសាលា

Invitation to a school function response

*Please note teacher to complete the following:

Name of function

Date of function

ការឆ្លើយតបរបស់ឪពុកម្តាយ PARENT RESPONSE

ខ្ញុំនឹងអាចចូលរួមបាន

I will be able to attend

ខ្ញុំនឹងត្រូវការអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ប្រសិនបើមាន

I will need an interpreter if available

ខ្ញុំនឹងមិនអាចចូលរួមបានទេ

I will not be able to attend

ឈ្មោះឪពុកម្តាយ/អ្នកថែទាំ (សូមសរសេរជាអក្សរពុម្ព)

Name of parent/carers

ឈ្មោះសិស្ស (សូមសរសេរជាអក្សរពុម្ព)

Name of student

ថ្នាក់

Class

Khmer